

LOBGESANG DER GOTTESMUTTER:
HOCHPREISET MEINE SEELE DEN HERRN
(LK 1, 46 - 55)

2

1. Hoch-preiset meine See - le den Herrn * und mein Geist jubelt

über Gott, mei-nen Ret-ter.

k. Ge-ehr-ter als die Che-ru-bim * und unvergleichlich herrlicher

als die Se-ra-phem, * un-versehrt hast du Gott, den Lo-gos ge-born, *

dich, wahrhaft Gottesgebä-re-rin, prei-sen wir hoch.

2. Denn auf die Niedrigkeit seiner Magd hat er geschaut. *
Siehe, von nun an preisen mich selig alle Geschlechter!

℣: Geehrter als die Cherubim ...

3. Denn er Mächtige hat Großes an mir getan, und sein Name ist heilig. *
Er erbarnt sich von Geschlecht zu Geschlecht über alle, die ihn fürchten.

℣: Geehrter als die Cherubim ...

4. Er vollbringt mit seinem Arm machtvolle Taten, *
Er zerstreut, die im Herzen voll Hochmut sind.

℣: Geehrter als die Cherubim ...

5. Er stürzt die Mächtigen vom Thron und erhöht die Niedrigen. *
Die Hungernden beschenkt er mit seinen Gaben und läßt die Reichen
leer ausgehn.

℣: Geehrter als die Cherubim ...

6. Er nimmt sich seines Knechtes Israel an und denkt an sein Erbarmen, *
das er unsern Vätern verheißen hat, Abraham und seinen Nachkommen

℣: Geehrter als die Cherubim ... auf ewig.

Kirchenslavischer Kehrsvers:

℣: Чест-ней-шу-ю хе-ру-вим * и славнейшую без сравнения
Cest-něj-šu-ju che-ru-vim * i slávnejšuju bez sravnénija

се-ра-фим, * без ислѣния Бѣга Слѡва рѡжд-шу-ю, *
se-ra-fim, * bez istlénija Boga Slóva rŏzd-su-ju, *

сѹ-щую Богорѡдицу Тя ве-ли-ча-ем.
sŭ-ščuju Bogorŏdicu Tja ve-li-ča-jem.